

CRIV 54 **PLEN 191**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 191**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
Compte Rendu Intégral**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**donderdag**

**jeudi**

**19-10-2017**

**19-10-2017**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
DéFi	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	Parti Populaire
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
<a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>	<a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>
e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>	e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Interpellaties	5	Interpellations	5
Interpellatieverzoek	5	Demande d'interpellation	5
Voorstellen	5	Propositions	5
Toelating tot drukken	5	Autorisation d'impression	5
Inoverwegingnemeningen	6	Prises en considération	6
GEWEST- EN	7	PARLEMENTS DES REGIONS ET	7
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN		DES COMMUNAUTES	
Verslag	7	Rapport	7
REKENHOF	8	COUR DES COMPTES	8
Budgettaire aanrekeningen	8	Imputations budgétaires	8
GRONDWETTELIJK HOF	8	COUR CONSTITUTIONNELLE	8
Arresten	8	Arrêts	8
Beroepen tot vernietiging	9	Recours en annulation	9
Prejudiciële vragen	9	Questions préjudicielles	9
Conclusies van de rechters- verslaggevers	10	Conclusions des juges- rapporteurs	10
HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	10	CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE	10
Begroting en rekeningen	10	Budget et comptes annuels	10
REGERING	11	GOUVERNEMENT	11
Wetsontwerpen	11	Projets de loi	11
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	11	Budget - Redistribution d'allocations de base	11
VERSLAGEN INGEDIEND	12	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	12
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités	
Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen	12	Bureau de Tarification	12
Tariferingsbureau	12	Catastrophes naturelles	
Natuurrampen		AUTRES RAPPORTS	12
ANDERE VERSLAGEN	12	SPF Justice	12
FOD Justitie	12	MOTIONS	12
MOTIES	12	Dépôts	12
Ingediend	12	DIVERS	13
VARIA	13	Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail	
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad	13	Myria	13
Myria	13		

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

donderdag 19 OKTOBER 2017

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door mevrouw Nele Lijnen, over :

- het wetsvoorstel (mevrouw Inez De Coninck) tot het garanderen van de publieke dienstverlening voor het binnenlandse reizigersvervoer per spoor : nr. 1360/3.

- het wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 19 augustus 1948 betreffende de prestaties van algemeen belang in vredetijd, teneinde bij stakingen bij de overheid te waarborgen dat bepaalde prestaties van federaal algemeen belang uitgevoerd worden : nr. 1907/2.

- het wetsontwerp betreffende de continuïteit van de dienstverlening inzake het personenvervoer per spoor in geval van staking : nr. 2650/3.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt,

- door mevrouw Katja Gabriëls, over het voorstel van resolutie (mevrouw Barbara Pas en de heren Filip Dewinter en Jan Penris) over de niet-toepassing van de taalwetgeving in de plaatselijke besturen van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest : nr. 1721/2.

- door mevrouw Sabien Lahaye-Battheu, over het wetsvoorstel (de heren Koen Metsu, Brecht Vermeulen en Koenraad Degroote) tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wat betreft het elektronisch vergaderen : nr. 2269/2.

- door mevrouw Nawal Ben Hamou en de heer Eric Thiébaud, over het wetsontwerp betreffende de beveiligingsassistenten en -agenten van politie en tot wijziging van sommige bepalingen met betrekking tot de politie : nr. 2647/3.

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

jeudi 19 OCTOBRE 2017

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, par Mme Nele Lijnen, sur :

- la proposition de loi (Mme Inez De Coninck) visant à garantir le service public dans le cadre du transport ferroviaire intérieur de voyageurs : n° 1360/3.

- la proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 19 août 1948 relative aux prestations d'intérêt public en temps de paix, visant à garantir l'accomplissement de certaines prestations d'intérêt public fédéral en cas de grève dans le service public : n° 1907/2.

- le projet de loi relatif à la continuité du service de transport ferroviaire de personnes en cas de grève : n° 2650/3.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique,

- par Mme Katja Gabriëls, sur la proposition de résolution (Mme Barbara Pas et MM. Filip Dewinter et Jan Penris) concernant la non-application de la législation linguistique dans les administrations locales de la Région de Bruxelles-Capitale : n° 1721/2.

- par Mme Sabien Lahaye-Battheu, sur la proposition de loi (MM. Koen Metsu, Brecht Vermeulen et Koenraad Degroote) modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile en ce qui concerne la télé-réunion : n° 2269/2.

- par Mme Nawal Ben Hamou et M. Eric Thiébaud, sur le projet de loi relatif aux assistants et agents de sécurisation de police et portant modification de certaines dispositions concernant la police : n° 2647/3.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door de heer Vincent Van Peteghem, over het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tot oprichting van de internationale EU-LAC Stichting, gedaan te Santo Domingo op 25 oktober 2016 : nr. 2604/2.

- door de heren Peter Luykx en Richard Miller, over het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden voor de aanpassing van de grens tussen de Nederlandse gemeenten Eijsden-Margraten en Maastricht en de Belgische stad Wezet, en de Bijlage, gedaan te Amsterdam op 28 november 2016 : nr. 2667/2.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer Stefaan Vercamer, over het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de pensioenregelingen voor werknemers en de zelfstandigen, wat betreft het beginsel van de eenheid van loopbaan en het vervroegd rustpensioen : nr. 2676/3.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par M. Vincent Van Peteghem, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord instituant la Fondation internationale UE-ALC, fait à Saint-Domingue le 25 octobre 2016 : n° 2604/2.

- par MM. Peter Luykx et Richard Miller, sur le projet de loi portant assentiment au Traité entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas visant à adapter la frontière entre les communes néerlandaises d'Eijsden-Margraten et de Maastricht et la ville belge de Visé, et à l'Annexe, faits à Amsterdam le 28 novembre 2016 : n° 2667/2.

au nom de la commission des Affaires sociales, par M. Stefaan Vercamer, sur le projet de loi modifiant diverses dispositions relatives aux régimes de pension des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants, en ce qui concerne le principe de l'unité de carrière et la pension de retraite anticipée : n° 2676/3.

## Interpellaties

## Interpellations

### Interpellatieverzoek

### Demande d'interpellation

- de heer Georges Gilkinet tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen over "een uitermate kritisch rapport van het Franse 'Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire' (IRSN) in verband met de brandveiligheid in de kerncentrale van Chooz".

(nr. 235 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

- M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments sur "un rapport très critique de l'Institut de Radioprotection et de Sûreté nucléaire français (IRSN) relativement à la sécurité incendie à la centrale de Chooz".

(n° 235 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

## Voorstellen

## Propositions

### Toelating tot drukken

### Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (de heer Philippe Goffin c.s.) tot wijziging van artikel 445 van het Wetboek van strafvordering, teneinde de indruk van onpartijdigheid te versterken wanneer de procedure tot herziening van een definitieve strafrechterlijke veroordeling op een nieuw feit berust, nr. 2707/1.

2. Voorstel van resolutie (de dames Karin Jiroflée en Monica De Coninck) over het verbeteren van de betaalbaarheid van oogcorrecties, nr. 2710/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Peter Buysrogge, mevrouw Karolien Grosemans en de heren Veli Yüksel, Hendrik Bogaert, Richard Miller, Damien Thiéry, Dirk Van der Maelen en Tim Vandenput)

1. Proposition de loi (M. Philippe Goffin et consorts) visant à modifier l'article 445 du Code d'instruction criminelle, en vue de renforcer l'apparence d'impartialité lorsque la procédure en révision de condamnations pénales définitives repose sur l'apparition d'un fait nouveau, n° 2707/1.

2. Proposition de résolution (Mmes Karin Jiroflée et Monica De Coninck) relative à l'amélioration de l'accessibilité financière des corrections oculaires, n° 2710/1.

3. Proposition de loi (M. Peter Buysrogge, Mme Karolien Grosemans, MM. Veli Yüksel, Hendrik Bogaert, Richard Miller, Damien Thiéry, Dirk Van der Maelen et Tim Vandenput) modifiant

tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende de bevordering van de militairen, nr. 2711/1.

diverses dispositions relatives à l'avancement des militaires, n° 2711/1.

### Inoverwegingen

### Prises en considération

1. Voorstel van resolutie (de heer Tim Vandenput, mevrouw Annemie Turtelboom en de heer Vincent Van Quickenborne) over het nemen van sancties tegen het Venezolaanse regime, nr. 2684/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

2. Voorstel van resolutie (de heren Michel de Lamotte en Benoît Lutgen) over het toezicht op telefonische klantenwerving, nr. 2686/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

3. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) over het tegengaan van gehooraandoeningen als gevolg van bovenmatige en onaangepaste blootstelling aan lawaai, en over een betere aanpak van die aandoeningen, nr. 2692/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

4. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot omzetting van Richtlijn 2002/14/EG tot vaststelling van een algemeen kader betreffende de informatie en de raadpleging van de werknemers van de autonome overheidsbedrijven in de Europese Gemeenschap, teneinde het recht op informatie en raadpleging van die werknemers te waarborgen, nr. 2696/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

5. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971, teneinde moederschapsgereleerde ontslagen tegen te gaan, nr. 2697/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

6. Voorstel van resolutie (mevrouw Véronique Caprasse en de heer Olivier Maingain) betreffende de afschaffing van de federale contingentering tot beperking van het aantal artsen en tandartsen, nr. 2698/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

7. Wetsvoorstel (de heer Eric Thiébaud c.s.) tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, teneinde de werking van de hulpverleningszones te verbeteren, nr. 2699/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het*

1. Proposition de résolution (M. Tim Vandenput, Mme Annemie Turtelboom et M. Vincent Van Quickenborne) relative à la prise de sanctions à l'encontre du régime vénézuélien, n° 2684/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

2. Proposition de résolution (MM. Michel de Lamotte et Benoît Lutgen) relative au contrôle du démarchage téléphonique, n° 2686/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

3. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) visant à lutter contre les troubles auditifs liés à une exposition sonore excessive et inadaptée et à améliorer leur prise en charge, n° 2692/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

4. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) visant à transposer la Directive 2002/14/CE établissant un cadre général relatif à l'information et la consultation des travailleurs dans la Communauté européenne, concernant les entreprises publiques autonomes, afin de garantir le droit à l'information et la consultation des travailleurs, n° 2696/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

5. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 16 mars 1971 sur le travail visant à lutter contre les licenciements liés à la maternité, n° 2697/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

6. Proposition de résolution (Mme Véronique Caprasse et M. Olivier Maingain) relative à la suppression du contingentement fédéral limitant le nombre de médecins et de dentistes, n° 2698/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

7. Proposition de loi (M. Eric Thiébaud et consorts) modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, en vue d'améliorer le fonctionnement des zones de secours, n° 2699/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

*Openbaar Ambt*

8. Wetsvoorstel (de heren Raoul Hedebouw en Marco Van Hees) tot wijziging van de regelgeving met het oog op het optrekken van bepaalde uitkeringen tot op het niveau van de Europese armoedegrens, nr. 2700/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

9. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wetgeving betreffende de betrekkingen tussen ouders of voogden en pleegzorgers en het bevoegde orgaan voor pleegzorg, teneinde beter rekening te houden met situaties waarin inzake de verblijfsomstandigheden geen akkoord kan worden uitgewerkt, nr. 2703/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

10. Wetsvoorstel (mevrouw Fabienne Winckel c.s.) tot wijziging van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën, teneinde de uitbelating van de voorschotten algeheel vrij te stellen van enige inkomensvoorwaarde, nr. 2705/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

11. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Vercamer c.s.) betreffende de digitalisering van en de controle op dagcontracten in uitzendarbeid, nr. 2706/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

12. Wetsvoorstel (de heer Philippe Goffin c.s.) tot wijziging van artikel 445 van het Wetboek van strafvordering, teneinde de indruk van onpartijdigheid te versterken wanneer de procedure tot herziening van een definitieve strafrechtelijke veroordeling op een nieuw feit berust, nr. 2707/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

13. Wetsvoorstel (de heer Peter Buysrogge, mevrouw Karolien Grosemans en de heren Veli Yüksel, Hendrik Bogaert, Richard Miller, Damien Thiéry, Dirk Van der Maelen en Tim Vandenput) tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende de bevordering van de militairen, nr. 2711/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging*

8. Proposition de loi (MM. Raoul Hedebouw et Marco Van Hees) modifiant la réglementation en vue de relever le montant de certaines prestations au niveau du seuil de pauvreté européen, n° 2700/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

9. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la législation relative aux relations entre parents ou tuteurs et accueillants familiaux et l'organe compétent en matière d'accueil familial afin de mieux prendre en compte les situations où un accord relatif aux conditions d'hébergement ne peut être trouvé, n° 2703/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

10. Proposition de loi (Mme Fabienne Winckel et consorts) modifiant la loi du 21 février 2003 créant un service des créances alimentaires au sein du SPF Finances afin que les paiements des avances ne soient pas soumis à des conditions de revenus, n° 2705/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

11. Proposition de loi (M. Stefaan Vercamer et consorts) relative à la numérisation et au contrôle des contrats de travail intérimaire journaliers, n° 2706/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

12. Proposition de loi (M. Philippe Goffin et consorts) visant à modifier l'article 445 du Code d'instruction criminelle, en vue de renforcer l'apparence d'impartialité lorsque la procédure en révision de condamnations pénales définitives repose sur l'apparition d'un fait nouveau, n° 2707/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

13. Proposition de loi (M. Peter Buysrogge, Mme Karolien Grosemans, MM. Veli Yüksel, Hendrik Bogaert, Richard Miller, Damien Thiéry, Dirk Van der Maelen et Tim Vandenput) modifiant diverses dispositions relatives à l'avancement des militaires, n° 2711/1.

*Renvoi à la commission de la Défense nationale*

GEWEST- EN  
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

Verslag

Bij brief van 6 oktober 2017 zendt de voorzitter van het parlement van de Franse Gemeenschap het activiteitenverslag 2016-2017 van het

PARLEMENTS DES REGIONS ET DES  
COMMUNAUTES

Rapport

Par lettre du 6 octobre 2017, le président du parlement de la Communauté française transmet le rapport d'activités 2016-2017 du parlement.

parlement.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

## REKENHOF

## COUR DES COMPTES

### Budgettaire aanrekeningen

### Imputations budgétaires

Bij brief van 6 oktober 2017 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de lijst van de budgettaire aanrekeningen die in de loop van het derde kwartaal 2017 op de begroting van het Rekenhof zijn uitgevoerd voor het jaar 2017.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

Par lettre du 6 octobre 2017, le premier président de la Cour des comptes transmet le relevé des imputations budgétaires réalisées au cours du troisième trimestre 2017 sur le budget de la Cour des comptes pour l'année 2017.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

## GRONDWETTELIJK HOF

## COUR CONSTITUTIONNELLE

### Arresten

### Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 108/2017 uitgesproken op 5 oktober 2017 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 8 tot 17, 123 en 126 van de wet van 4 mei 2016 houdende internering en diverse bepalingen inzake Justitie, ingesteld door de zvw Ademloos en anderen.

(rolnummer : 6444)

- het arrest nr. 109/2017 uitgesproken op 5 oktober 2017 over het beroep tot vernietiging van de wet van 21 april 2016 houdende wijziging van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, ingesteld door de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe en anderen; het Hof vernietigt artikel 2 van de wet van 21 april 2016 houdende wijziging van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, in zoverre het niet van toepassing is op de plaatselijke diensten in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.

(rolnummer : 6536)

- het arrest nr. 110/2017 uitgesproken op 5 oktober 2017 over het beroep tot vernietiging van artikel 27 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 12 december 2016 houdende het tweede deel van de fiscale hervorming, ingesteld door Alain Martin.

(rolnummer : 6697)

*Ter kennisgeving*

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 108/2017 rendu le 5 octobre 2017 relatif au recours en annulation des articles 8 à 17, 123 et 126 de la loi du 4 mai 2016 relative à l'internement et à diverses dispositions en matière de Justice, introduit par l'asbl "Ademloos" et autres.

(n° du rôle : 6444)

- l'arrêt n° 109/2017 rendu le 5 octobre 2017 relatif au recours en annulation de la loi du 21 avril 2016 portant modification des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, introduit par la commune de Woluwe-Saint-Lambert et autres; la Cour annule l'article 2 de la loi du 21 avril 2016 portant modification des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, en ce qu'il ne s'applique pas aux services locaux de la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

(n° du rôle : 6536)

- l'arrêt n° 110/2017 rendu le 5 octobre 2017 relatif au recours en annulation de l'article 27 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 décembre 2016 portant la deuxième partie de la réforme fiscale, introduit par Alain Martin.

(n° du rôle : 6697)

*Pour information*



## Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van artikel 45 van het decreet van het Waalse Gewest van 9 maart 2017 houdende wijziging van bepaalde bepalingen van het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en de Decentralisatie, ingesteld door de gemeente Jurbeke.

(rolnummer : 6720)

- het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van artikel 2/2, § 2, 5°, van het decreet van het Waalse Gewest van 6 november 2008 houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie, ingevoegd bij artikel 5 van het decreet van 16 februari 2017, ingesteld door de vzw "Terre wallonne" en de vzw "Association du Val d'Amblève, Lienne et Affluents".

(rolnummer : 6725)

- het **beroep** tot vernietiging van de wet van 19 maart 2017 tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven inzake de toekenning door Belgocontrol van beschikbaarheid met wachtgeld en van verlof met wachtgeld voorafgaand aan het pensioen, ingesteld door de Algemene Centrale der Openbare Diensten (ACOD).

(rolnummer : 6726)

- het beroep tot vernietiging van de wet van 15 maart 2017 tot wijziging van artikel 39/79 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingesteld door de vzw Liga voor Mensenrechten en de vzw "Ligue des Droits de l'Homme".

(rolnummer : 6733)

*Ter kennisgeving*

## Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation de l'article 45 du décret de la Région wallonne du 9 mars 2017 modifiant certaines dispositions du Code de la démocratie locale et de la décentralisation relatives aux élections locales, introduit par la commune de Jurbise.

(n° du rôle : 6720)

- le recours en annulation partielle de l'article 2/2, § 2, 5°, du décret de la Région wallonne du 6 novembre 2008 portant rationalisation de la fonction consultative, inséré par l'article 5 du décret du 16 février 2017, introduit par l'asbl Terre wallonne et l'asbl Association du Val d'Amblève, Lienne et Affluents.

(n° du rôle : 6725)

- le recours en annulation de la loi du 19 mars 2017 modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne l'octroi par Belgocontrol d'une disponibilité avec traitement d'attente et d'un congé préalable à la pension avec traitement d'attente, introduit par la Centrale générale des services publics (CGSP).

(n° du rôle : 6726)

- le recours en annulation de la loi du 15 mars 2017 modifiant l'article 39/79 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, introduit par l'asbl "Liga voor Mensenrechten" et l'asbl Ligue des Droits de l'Homme.

(n° du rôle : 6733)

*Pour information*

## Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 4, § 3, van de wet van 19 maart 2017 tot oprichting van een Begrotingsfonds voor de juridische tweedelijnsbijstand, gesteld door de correctionele rechtbank Luik, afdeling Luik; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6704, 6723 en 6724)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 187 van het Wetboek van strafvordering en artikel 40 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968,

## Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 4, § 3, de la loi du 19 mars 2017 instituant un fonds budgétaire relatif à l'aide juridique de deuxième ligne, posée par le tribunal correctionnel de Liège, division Liège; l'ordonnance joignant les affaires.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6704, 6723 et 6724)

- les questions préjudicielles concernant l'article 187 du Code d'instruction criminelle et l'article 40 de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, posées

gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

(rolnummer : 6718)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 745quinquies, § 3, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Doornik.

(rolnummer : 6722)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 27 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 9 juli 2015 houdende de eerste maatregelen ter uitvoering en toepassing van de zesde Staatshervorming met betrekking tot het toezicht en de controle op het vlak van werkgelegenheid en artikel 175 van het Sociaal Strafwetboek, zoals het van toepassing is in het Vlaamse Gewest, gesteld door de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 6734)

*Ter kennisgeving*

par le tribunal de première instance de Louvain.

(n° du rôle : 6718)

- la question préjudicielle concernant l'article 745quinquies, § 3, du Code civil, posée par le tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai.

(n° du rôle : 6722)

- les questions préjudicielles concernant l'article 27 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 juillet 2015 portant les premières mesures d'exécution et d'application de la sixième réforme de l'Etat relatives à la surveillance et au contrôle en matière d'emploi et l'article 175 du Code pénal social, tel qu'il est applicable en Région flamande, posées par le tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 6734)

*Pour information*

### Conclusies van de rechters-verslaggevers

Met toepassing van artikel 72, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de conclusies van de rechters-verslaggevers over de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van artikel 56ter, § 5, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, zoals vervangen bij artikel 50 van de wet van 19 december 2008 houdende diverse bepalingen inzake gezondheidszorg, ingesteld door de vzw Ziekenhuisvereniging van Brussel en van Schaarbeek – Universitair Verplegingscentrum Brugmann en anderen, door de cvba "Centre Hospitalier Bois de l'Abbaye" en de vzw "Centre Hospitalier Régional de la Haute Senne" en door de intercommunale cvba "Centre Hospitalier Universitaire et Psychiatrique de Mons Borinage" en de vereniging van openbare besturen "CHR Sambre et Meuse"; de beschikking tot samenvoeging van zaken.

(rolnummers : 6727, 6732 en 6735)

*Ter kennisgeving*

### HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

#### Begroting en rekeningen

Bij brief van 12 oktober 2017 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie de begrotingsaanpassing van het begrotingsjaar 2016, de rekeningen van het begrotingsjaar 2016 en het begrotingsvoorstel voor het begrotingsjaar

### Conclusions des juges-rapporteurs

En application de l'article 72, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les conclusions des juges-rapporteurs relatives aux recours en annulation totale ou partielle de l'article 56ter, § 5, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, tel qu'il a été remplacé par l'article 50 de la loi du 19 décembre 2008 portant des dispositions diverses en matière de santé, introduit par l'asbl Association Hospitalière de Bruxelles et de Schaarbeek - Centre Hospitalier Universitaire Brugmann et autres, par la srl Centre Hospitalier Bois de l'Abbaye et l'asbl Centre Hospitalier Régional de la Haute Senne et par la srl intercommunale Centre Hospitalier Universitaire et Psychiatrique de Mons Borinage et l'association de pouvoirs publics CHR Sambre et Meuse; l'ordonnance joignant les affaires.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6727, 6732 et 6735)

*Pour information*

### CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

#### Budget et comptes annuels

Par lettre du 12 octobre 2017, la présidente du Conseil supérieur de la Justice transmet l'ajustement budgétaire de l'année 2016, les comptes de l'année budgétaire 2016 et la proposition budgétaire pour l'année 2018 du

2018 van de Hoge Raad voor de Justitie.  
*Verzonden naar de commissie voor de  
 Comptabiliteit*

Conseil supérieur de la Justice.  
*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

## REGERING

## GOUVERNEMENT

### Wetsontwerpen

### Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp betreffende de hervorming van de gerechtelijke kantons en tot wijziging van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken (nr. 2695/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi relatif à la réforme des cantons judiciaires et modifiant la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire (n° 2695/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

*Renvoi à la commission de la Justice*

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 25 december 2016 tot instelling van administratieve geldboetes van toepassing in geval van inbreuken op de scheepvaartwetten (nr. 2701/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi modifiant la loi du 25 décembre 2016 instituant des amendes administratives applicables en cas d'infractions aux lois sur la navigation (n° 2701/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Verzonden naar de commissie voor de  
 Infrastructuur, het Verkeer en de  
 Overheidsbedrijven*

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des  
 Communications et des Entreprises publiques*

### Begroting - Hervreiding van basisallocaties

### Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Bij e-mail van 13 oktober 2017 twee lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

- Par courriel du 13 octobre 2017, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2017.

- Bij e-mail van 13 oktober 2017 twee lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

- Par courriel du 13 octobre 2017, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2017.

- Bij e-mail van 17 oktober 2017 twee lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.

- Par courriel du 17 octobre 2017, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2017.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën  
 en de Begroting*

*Renvoi à la commission des Finances et du  
 Budget*

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS  
WETSBEPALINGEN

Controledienst voor de ziekenfondsen en de  
landsbonden van ziekenfondsen

Bij brief van 11 oktober 2017 zendt de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, overeenkomstig artikel 52, 9°, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, het jaarverslag 2016 van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen.

*Indiening ter griffie*

Tariferingsbureau Natuurrampen

Bij brief van 9 oktober 2017 zendt de voorzitter van het Tariferingsbureau Natuurrampen, overeenkomstig artikel 131 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, het jaarverslag 2016 van het Tariferingsbureau Natuurrampen.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

ANDERE VERSLAGEN

FOD Justitie

Bij brief van 12 oktober 2017 zendt de voorzitter van het directiecomité van de FOD Justitie het jaarverslag 2016 van de FOD Justitie.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

MOTIES

Ingediend

Bij brief van 12 oktober 2017 zendt de burgemeester van de gemeente Vleteren een motie over het verbodsverdrag op kernwapens.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE  
DISPOSITIONS LEGALES

Office de contrôle des mutualités et des  
unions nationales de mutualités

Par lettre du 11 octobre 2017, la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique transmet, conformément à l'article 52, 9°, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, le rapport annuel 2016 de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.

*Dépôt au greffe*

Bureau de Tarification Catastrophes  
naturelles

Par lettre du 9 octobre 2017, le président du Bureau de Tarification Catastrophes naturelles transmet, conformément à l'article 131 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, le rapport annuel 2016 du Bureau de Tarification Catastrophes naturelles.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

AUTRES RAPPORTS

SPF Justice

Par lettre du 12 octobre 2017, le président du comité de direction du SPF Justice transmet le rapport annuel 2016 du SPF Justice.

*Renvoi à la commission de la Justice*

MOTIONS

Dépôts

Par lettre du 12 octobre 2017, le bourgmestre de la commune de Vleteren transmet une motion concernant le traité d'interdiction des armes nucléaires.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

## VARIA

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en  
Nationale Arbeidsraad

Bij brieven van 9 oktober 2017 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad de volgende verslagen :

- het verslag "Relancestrategie - Invoering van een globale verbintenis van de werkgevers inzake stageplaatsen - Jaarlijkse evaluatie"

<http://www.cnt-nar.be/RAPPORT/rapport-106-NL.pdf>

- het verslag "Diagnose van de sociale partners over digitalisering en de economie - Uitvoering van het Interprofessioneel Akkoord 2017-2018"

<http://www.cnt-nar.be/RAPPORT/rapport-107-NL.pdf>

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Sociale Zaken*

Myria

Bij brief van 11 oktober 2017 zendt de directeur van het Federaal Migratiecentrum, Myria, een rapport over de budgettaire situatie van het Centrum.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, naar de commissie voor de Justitie en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## DIVERS

Conseil central de l'Economie et Conseil  
national du Travail

Par lettres du 9 octobre 2017, le président du Conseil central de l'Economie et le président du Conseil national du Travail transmettent les rapports suivants :

- le rapport "Stratégie de relance - Introduction d'un engagement global des employeurs en matière de places de stage - Evaluation annuelle"

<http://www.cnt-nar.be/RAPPORT/rapport-106-FR.pdf>

- le rapport "Diagnostic des partenaires sociaux concernant la digitalisation et l'économie collaborative - Exécution de l'accord interprofessionnel 2017-2018"

<http://www.cnt-nar.be/RAPPORT/rapport-107-FR.pdf>

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission des Affaires sociales*

Myria

Par lettre du 11 octobre 2017, le directeur du Centre fédéral Migration, Myria, transmet un rapport sur la situation budgétaire du Centre.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, à la commission de la Justice et à la commission des Finances et du Budget*